

ARQUIVO  
BROR CHAIL



HABER - 020 - 0200  
1956-1971 / S. 123 - 630

Cartas - Shlomit  
Edith - Tzvi Chazan

Movimento Juvenil Chail  
DROR-HABONIM - BRASIL

S. 123 - 0200 0200 0200 0200 0200

25 : S. 123 - 0200

2615 : 0200 - 0200 0200 0200

009-001-015 / 02416 : 0200

Pasta ⑨ 1<sup>h</sup>

# ברוך חיל

קבוץ אחד הבונים להתיישבות שתופית בע"מ  
דוואר נס נחל לכיש דרום, טלפון 051-94126

ההסתדרות הכללית של העובדים בא"י אחוד הקבוצות והקיבוצים

(1)

Buenas, 8 de julho de 1971.

Dina e Burska, shalom.

Já faz algum tempo que queria escrever,  
mas fui adiando, adiando até que hoje resolvemos  
e escrever em português mesmo, que é mais  
rápido e preciso.

Recebi as duas cartas que vocês enviaram  
e aguardava os bons ratos. Bem que eu preciso deles....  
Vai nesse sentido chegamos a nos despedir no Brasil e  
hoje me parece longínquo mesmo o fato de que nós  
estivemos juntos ali. A nossa readaptação e a definitiva  
e família foi bem rápida e esperamos que o mesmo  
aconteça agora com o Ahron. Eles já chegaram e estavam  
nos países entrando na vinda, as crianças bem mais  
rápidas do que se pensava. Os problemas técnicos  
o Ahron ainda não dei o relatório dele, e nem vai dar  
essa semana porque está aqui em casa o pessoal  
do "SHNAT", mas um pouco já conversamos e soubermos  
de que as coisas ali correm em ordem.

Burska, especificamente sobre vocês: o Ahron,  
me passou todo o assunto da extensão da nossa  
shlichut e também reuni suas cartas sobre o

2  
ברוך חיל

אחד הקבוצות והקבוצים  
הסתדרות הכללית של העובדים בא"י

קבוץ אחד הבונים להתיישבות שתופית בע"ג  
דוואר נס נחל לכיש דרום, טלפון 051-94126

assunto. Reubi também há poucos dias obteve cópia de  
uma carta do Sindicato Hakevum sobre a extinção da terra  
(nossa) shlichut até final de maio 1973, assim  
que está tudo O.K. de todos os lados e só resta  
desejá-lo sucesso no trabalho para o período que  
vem pela frente.

Sobre o mesbeto, algumas palavras: creio que  
mais ou menos tudo que acontece aqui nós poden-  
ter acompanhado, tanto por outras pessoas como pelo  
jornalzinho de Bnei Chachil, que já tem tirada com  
regularidade e onde tudo que é acontecer é refletido.  
Queria dizer algumas palavras sobre a saída da  
família Ritos do mesbeto. Creio que isso na verdade  
foi um assunto que se estendeu durante muitos  
anos, com "sobres" e "descobertas" e simplesmente agora  
chegou a hora do "corte". O Elias está muito longe  
e afastado de tudo que é a vida coletiva do ki-  
butz e simplesmente não se sente com vontade de  
continuar aqui. A família o segue, por consequên-  
cia. A Juca tem bem conciente ~~que~~ todos os proble-  
mas que virão pela frente, mas depois que se re-  
solverem, tudo está se encaminhando nesse sen-  
tido. Eu pedi para ela lhes escrever sobre  
tudo isso e talvez ela já o tenha feito.

ההסתדרות הכללית של העובדים בא"י אחוד הקבוצות והקיבוצים

A Berta terminou agora o referido e voltou para casa. Mas como é este do gosto dela ainda faltava 10% e como não ainda estavam ai praticamente um ano, combinei com ela que ele vai trabalhar um ano no shabat, em Tel Aviv, que vem a ser também o final da dela, e ela mesma queria ficar esse tempo fria de metade. Ela continua ligada aqui com todos os amigos, trabalho nos shabatot, chfish, etc etc... só que o trabalho é em Tel Aviv.

O Jair é deslumbrante terminaram agora os anos do rabit e agua voltar para casa e capitulos encerrados.

De resto, tudo corre normal e metade é muito dinâmico e acentuam suas boas e más horas ao mesmo tempo mas isso é provavelmente.

Muitos nascimentos à vista, este é um BJK sempre prodigo.

Nós estamos nos queimando no calor e fiz um pão com massa de "friozinho" gostoso de Park Alegre.

Bucks, mais um assunto. O Meir Hodiskenitz já te esclareceu sobre o problema dos pais dele. Ele queria que você lhe escrevesse como andam

## ברוך חיל

קבוץ אחוד הבוגרים להתיישבות שתופית בע"מ  
דואר נע נחל לכיש דרום, טלפון 051-94126

אחווד הקבוצות והקיבוצים  
הסתדרות הכללית של העובדים בא"י

as coisas ai, com o casamento as unhas deli. Eu  
também levi esse assunto aqui para a 11.25/

11.3.13^ i chegamos ao seguinte: trazer os pais  
para Bon Chai i completamente impossivel  
porque o Mair não tem, ele proprio, condições de  
ser responsável pelos pais. Pensamos em dar  
uma agenda financeira, se o problema for nesse  
sentido mas te peso que nos basta em de-  
talhes sobre isso para podermos novamente  
discutir o assunto.

Tal, por hoje i si. Uma abraço pessoal  
para a Dina, lembranças para osis e

*Abraço,* da

Editl